es

EcoVue®
Gel ecográfico estéril
Gel ecográfico estéril HV

Instrucciones de uso

REF	
280	Sobrecito de 20 g con envase SafeWrap®
280NW	Sobrecito de 20 g
380	Sobrecito de 20 g con envase SafeWrap®
380NW	Sobrecito de 20 g

DESCRIPCIÓN
Los geles ecográficos estériles EcoVue® son geles para ecografía estériles, no irritantes, no sensibilizantes, que no manchan e hidrosolubles, diseñados para uso en procedimientos ecográficos estériles. Los geles son un accesorio que se utiliza para acoplar ondas sonoras entre un paciente y un equipo de imágenes médicas durante procedimientos ecográficos en una instalación sanitaria. Los geles ecográficos estériles EcoVue se pueden utilizar con todos los dispositivos ecográficos disponibles en el mercado.

INDICACIONES DE USO
Los geles ecográficos estériles EcoVue se pueden utilizar en procedimientos ecográficos en todas las poblaciones de pacientes donde se indique o se desee esterilidad, o durante procedimientos donde la contaminación cruzada es motivo de preocupación.

CONTRAINDICACIONES
Ninguna.

ADVERTENCIAS
- Si se produce irritación, suspenda el uso y consulte a un facultativo. AVISO: Cualquier incidente grave relacionado con este dispositivo debe ponerse en conocimiento de HR HealthCare y la autoridad competente del Estado miembro donde resida el usuario.
- Los geles ecográficos estériles EcoVue están diseñados para un solo uso. La reutilización podría provocar contaminación cruzada, riesgo de infección o reacciones adversas en el paciente.
- PRECAUCIÓN: La ley federal restringe la venta de este dispositivo a facultativos o profesionales médicos o por prescripción facultativa.

PRECAUCIONES
- Si el envase está dañado o abierto, no utilice el gel ecográfico estéril EcoVue y deséchelo.
- Para reducir el riesgo de contaminación cruzada, se deben utilizar prácticas estándar para procedimientos estériles.

PREPARATIVOS, MANIPULACIÓN E INSPECCIÓN
- Los geles ecográficos estériles EcoVue deben inspeccionarse minuciosamente antes de su uso para asegurarse de que el envase no esté dañado o sea defectuoso.
- Para reducir el riesgo de contaminación cruzada, se deben utilizar prácticas estándar para procedimientos estériles.

CALENTAMIENTO DEL GEL
Los geles ecográficos estériles EcoVue, en cualquier formato de envasado, se pueden usar a temperatura ambiente o calentarse en un calentador de gel ecográfico, como el calentador de gel Acclimate®. Consulte el manual de funcionamiento/manual del usuario del fabricante del calentador de gel para obtener instrucciones de calentamiento.

INSTRUCCIONES PASO A PASO
1. Retire la bolsa exterior SafeWrap (si corresponde).
2. Abra manualmente el sobrecito rasgando por las perforaciones donde se indica.
3. Aplique la cantidad deseada de EcoVue directamente al paciente o cabezal ecográfico según sea necesario.
4. Deseche el sobrecito después de su uso.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO RECOMENDADAS
Almacenar en un lugar limpio, seco a temperatura ambiente y alejado de la luz solar directa.

HR HealthCare
2600 Eastern Blvd., Suite 201
York, PA 17402 EE. UU.
hrhealthcare.com

EC REP Emerge Europe
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Anhem
Países Bajos

Australian Sponsor Imaging Solutions Pty Ltd
PO Box 3225 Loganholme DC,
QLD,4129
Australia

Nissha Medical Technologies Ltd
Torbay Business Park, Woodview Rd.
Paignton, Devon, TQ4 7HP

Nissha Medical Technologies SAS
23-25 Boulevard de la Paix
95800 Cergy, Francia

STERILE R CE 2862 MD

hrhealthcare.com/symbolsglossary

HR HealthCare, el logotipo de HR HealthCare, EcoVue, FlexPac y Acclimate son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HR HealthCare.
©2018-2026 HR HealthCare. Todos los derechos reservados

LBL-0005-ES Rev. 6 (04/2026)

HR HealthCare

es

EcoVue®

Gel ecográfico no estéril
Gel ecográfico no estéril HV

Instrucciones de uso

REF	
281	Sobrecito de 20 g
283	Bolsa FlexPac® de 32 g
284	Tubo Flip-Top de 60 g
286	Frasco de 250 ml (8,5 oz.)
381	Sobrecito de 20 g
383	Bolsa FlexPac® de 32 g
386	Frasco de 250 ml (8,5 oz.)

DESCRIPCIÓN

Los geles ecográficos no estériles EcoVue® son geles no estériles, no irritantes, no sensibilizantes, que no manchan e hidrosolubles, diseñados para uso como gel ecográfico en procedimientos de diagnóstico y terapéuticos con gel ecográfico. Los geles son un accesorio que se utiliza para acoplar ondas sonoras entre el paciente y un equipo de imágenes médicas durante procedimientos ecográficos en una instalación sanitaria. Los geles ecográficos no estériles EcoVue se pueden utilizar con todos los dispositivos ecográficos disponibles en el mercado.

INDICACIONES DE USO

Los sobrecitos de gel ecográfico no estéril de un solo uso EcoVue (REF # 281, 283, 381 y 383) están diseñados para su uso en instalaciones donde la contaminación cruzada es preocupante en todas las poblaciones de pacientes durante procedimientos ecográficos no invasivos en piel intacta y sin lesiones.

Los productos de gel ecográfico no estéril de multiuso EcoVue (REF # 284, 286 y 386) están diseñados para su uso en instalaciones donde la contaminación cruzada es mínimamente preocupante en todas las poblaciones de pacientes durante procedimientos ecográficos no invasivos en piel intacta y sin lesiones.

CONTRAINDICACIONES

Ninguna.

ADVERTENCIAS

- Si se produce irritación, suspenda el uso y consulte a un facultativo. AVISO: Cualquier incidente grave relacionado con este dispositivo debe ponerse en conocimiento de HR HealthCare y la autoridad competente del Estado miembro donde resida el usuario.
- Los sobrecitos de un solo uso de gel ecográfico no estéril EcoVue están diseñados para un solo uso. La reutilización podría provocar contaminación cruzada, riesgo de infección o reacciones adversas en el paciente.
- PRECAUCIÓN: La ley federal restringe la venta de este dispositivo a facultativos o profesionales médicos o por prescripción facultativa.

PRECAUCIONES

- Si el envase está dañado o abierto, no utilice el gel ecográfico no estéril EcoVue y deséchelo.
- Si el precinto está dañado o falta, no utilice el gel ecográfico no estéril EcoVue y deséchelo (REF# 284 solamente)
- No rellene los productos de gel ecográfico no estéril EcoVue multiuso (REF # 284, 286 y 386).

PREPARATIVOS, MANIPULACIÓN E INSPECCIÓN

- El gel ecográfico no estéril EcoVue debe inspeccionarse minuciosamente antes de su uso para asegurarse de que el envase no esté dañado o sea defectuoso.

CALENTAMIENTO DEL GEL

Los geles ecográficos non estériles EcoVue, en cualquier formato de envasado, se pueden usar a temperatura ambiente o calentarse en un calentador de gel ecográfico, como el calentador de gel Acclimate®. Consulte el manual de funcionamiento/manual del usuario del fabricante del calentador de gel para obtener instrucciones de calentamiento.

INSTRUCCIONES PASO A PASO

Sobrecitos de un solo uso (REF # 281, 283, 381 y 383)

1. Abra manualmente el sobrecito de gel ecográfico no estéril de un solo uso EcoVue rasgando por las perforaciones donde se indica
2. Aplique la cantidad deseada de EcoVue directamente al paciente o cabezal ecográfico según sea necesario.
3. Deseche el sobrecito después de su uso.

Sobrecitos multiuso (REF # 284, 286 y 386)

1. Retire el precinto y vuelva a colocar la tapa (REF # 284 solamente).
2. Aplique la cantidad deseada de EcoVue directamente al paciente o cabezal ecográfico según sea necesario. Para evitar la contaminación, las puntas de los recipientes no deben entrar en contacto con el paciente, el personal o los instrumentos.
3. Cierre la tapa y guarde el envase en un lugar adecuado. Deseche el recipiente cuando esté vacío (o antes, si así lo requieren los procedimientos internos del centro).

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO RECOMENDADAS

Almacenar en un lugar limpio, seco a temperatura ambiente y alejado de la luz solar directa.

HR HealthCare
2600 Eastern Blvd., Suite 201
York, PA 17402 EE. UU.
hrhealthcare.com

EC REP Emerge Europe
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Anhem
Países Bajos

Australian Sponsor Imaging Solutions Pty Ltd
PO Box 3225 Loganholme DC,
QLD,4129
Australia

Nissha Medical Technologies Ltd
Torbay Business Park, Woodview Rd.
Paignton, Devon, TQ4 7HP

Nissha Medical Technologies SAS
23-25 Boulevard de la Paix
95800 Cergy, Francia

SOBRECITOS DE UN SOLO USO

SOBRECITOS MULTIUSO

hrhealthcare.com/symbolsglossary

HR HealthCare, el logotipo de HR HealthCare, EcoVue, FlexPac y Acclimate son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HR HealthCare.
©2018-2026 HR HealthCare. Todos los derechos reservados

LBL-0005-ES Rev. 6 (04/2026)

HR HealthCare